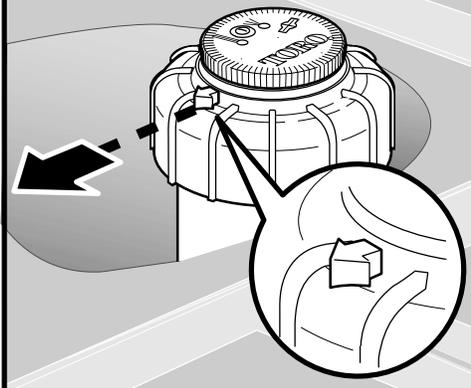


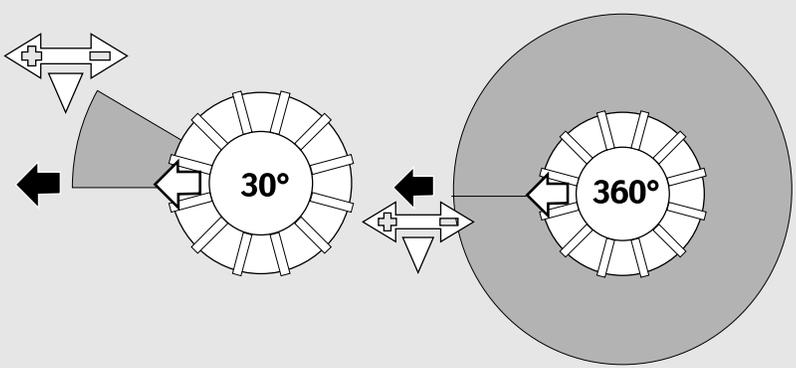


### Watering Arc Adjustment

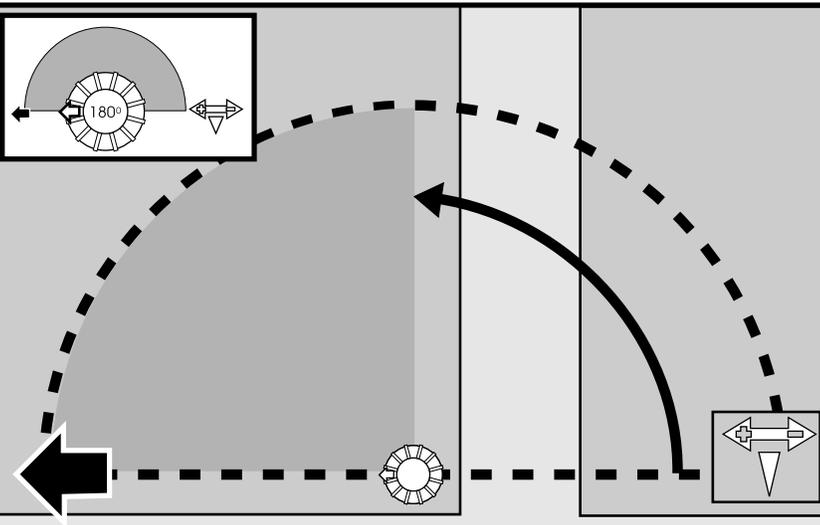
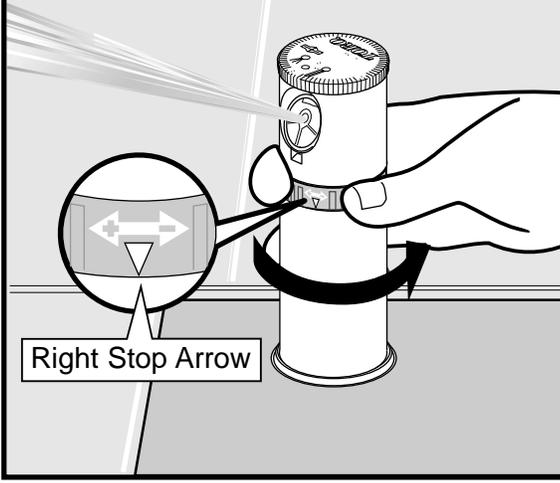
Align the cap arrow with the left side of the watering area. This is the non-adjustable side of the watering arc.



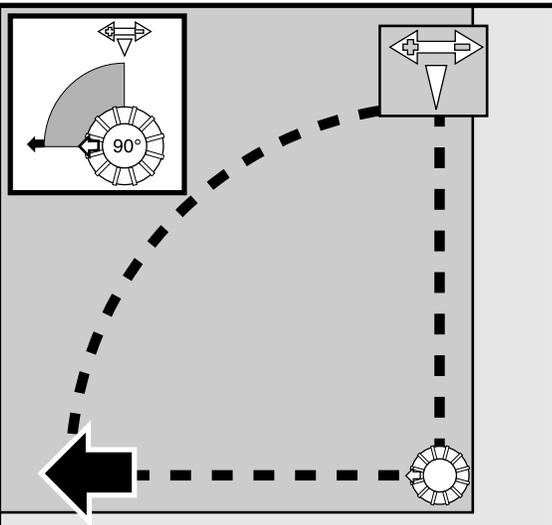
The watering area can be adjusted between 30° and 360°. When set to 360°, the nozzle does not reverse direction.



Turn the arc adjustment ring to align the white arrow to the right side of the watering arc.



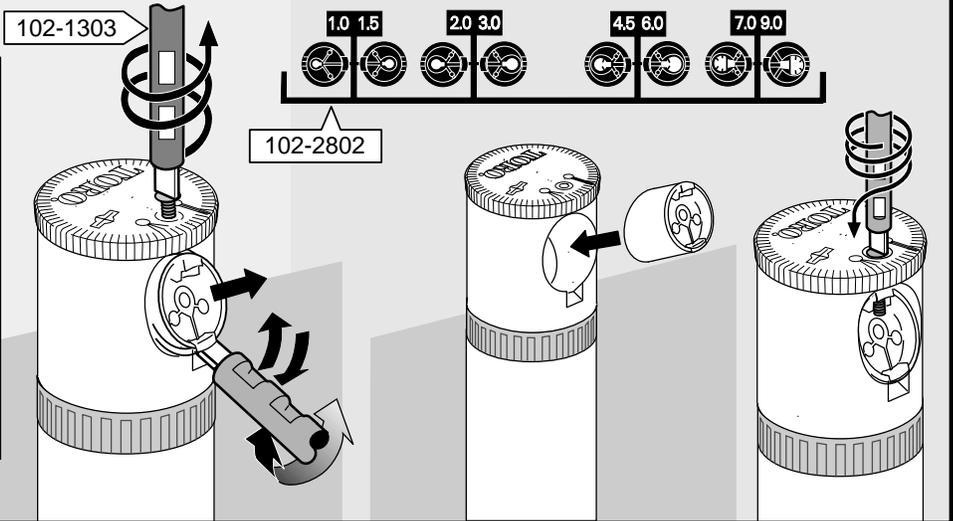
The watering area is between the cap arrow and the right stop arrow on the arc adjustment ring. This example is set to 180°.



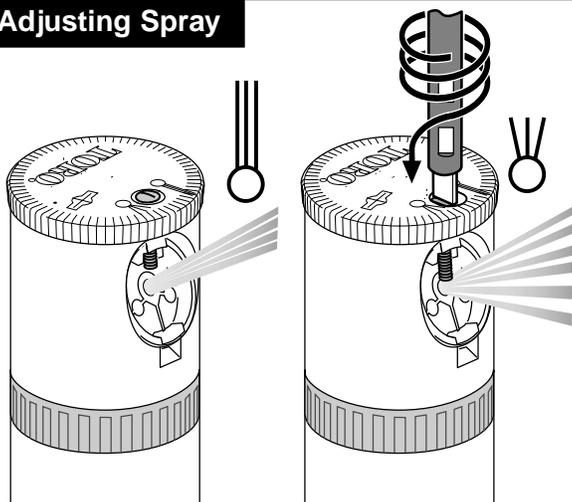
Align the right stop arrow to the right side of the watering arc.

## Changing Nozzle

The TR50 sprinkler comes with eight additional nozzle sizes from 1 to 9 GPM (4.5 to 41 LPM). To change the nozzle, use the blade end of the sprinkler tool or a screwdriver to turn the nozzle screw out until it clears the nozzle. Pry the nozzle out at the bottom and install the new nozzle. Return the nozzle screw to its previous position.



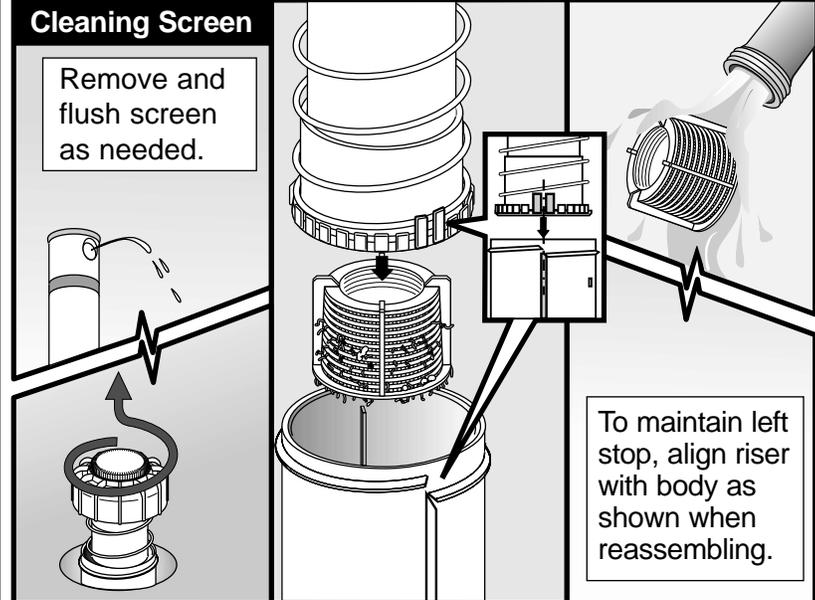
## Adjusting Spray



Turn the nozzle screw in to diffuse and shorten the spray radius.

## Cleaning Screen

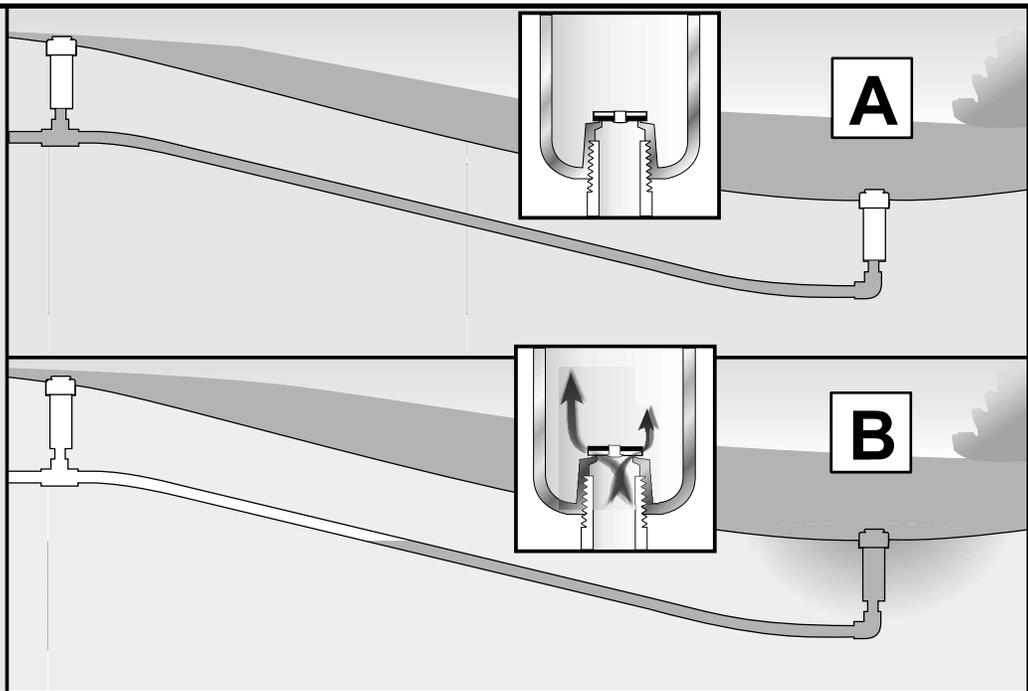
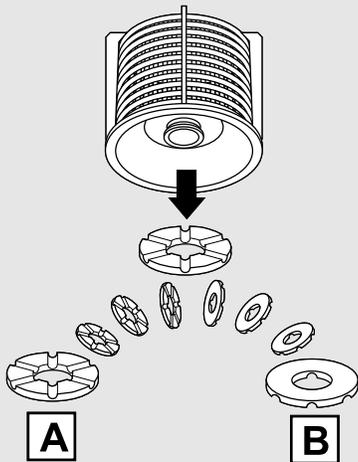
Remove and flush screen as needed.



To maintain left stop, align riser with body as shown when reassembling.

## Check Valve

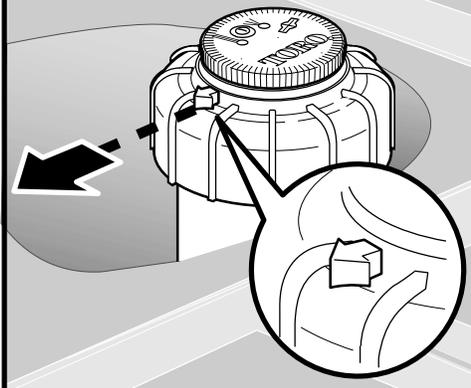
To eliminate check valve function, install the check valve disk in position B.



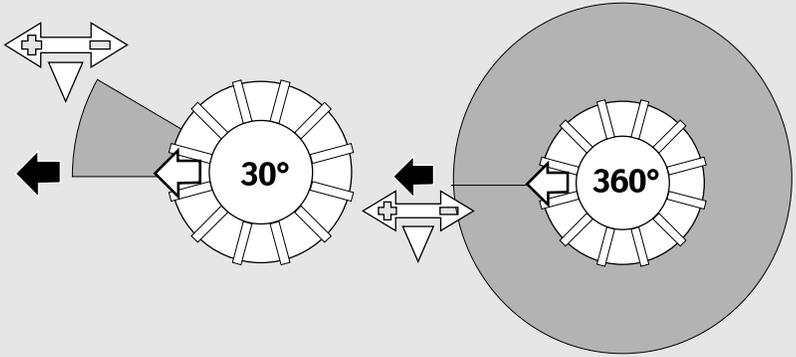


**Ajuste del arco de riego**

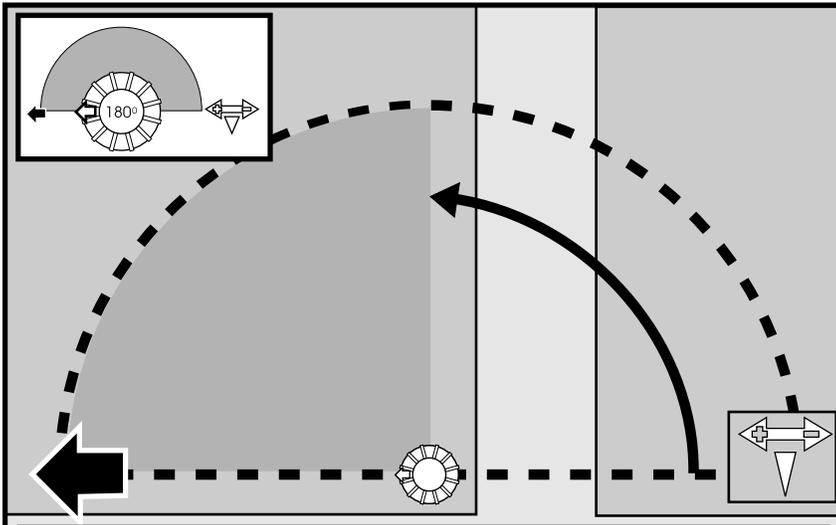
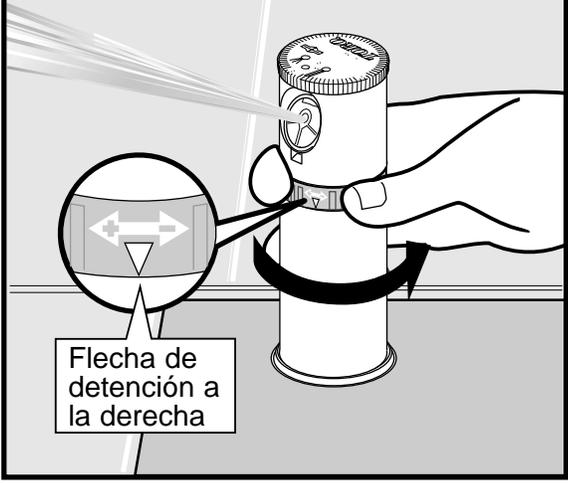
Alinee la flecha del tapón con el lado izquierdo del área de riego. Ése es el lado no ajustable del arco de riego.



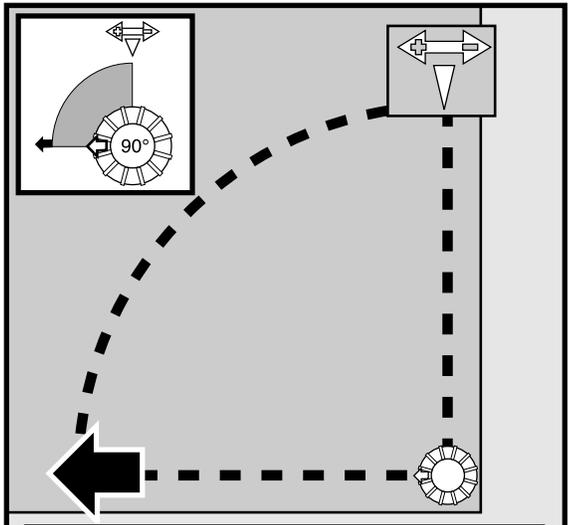
Se puede ajustar el área de riego entre 30° y 360°. Si se ajusta a 360°, la boquilla no cambia de sentido.



Gire el anillo de ajuste del arco para alinear la flecha de detención a la derecha con el lado derecho del arco de riego.



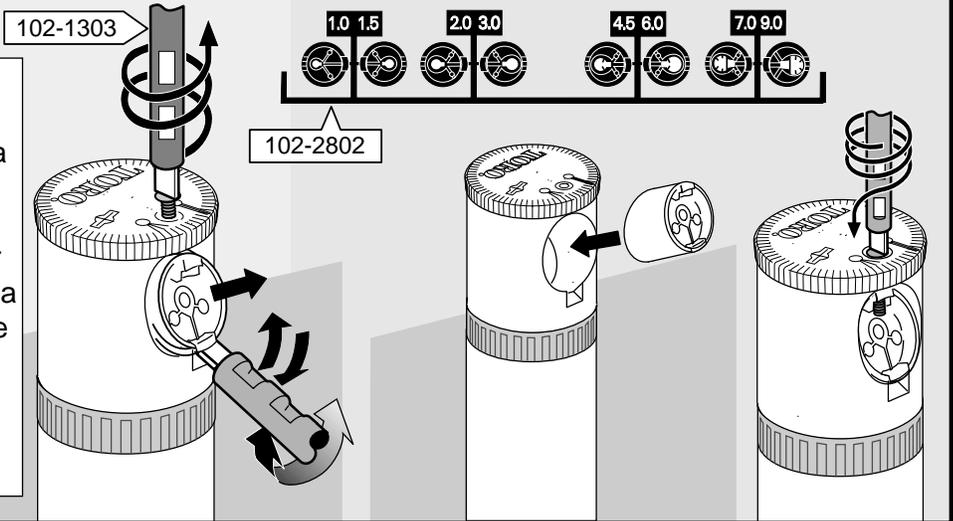
El área de riego se extiende desde la flecha del tapón a la flecha de detención a la derecha del anillo de ajuste del arco. El ejemplo muestra un ajuste a 180°.



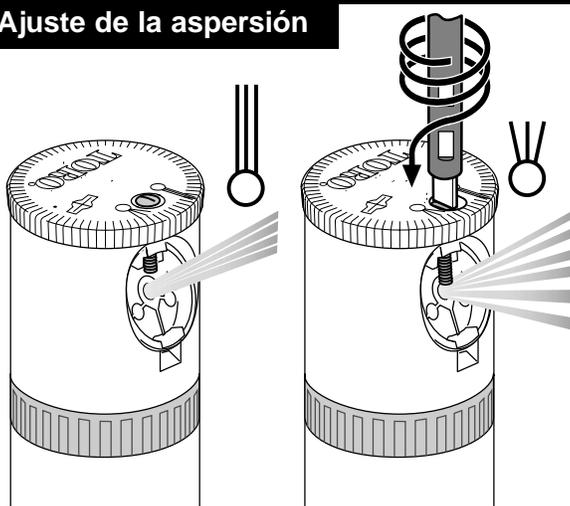
Alinee la flecha de detención a la derecha con el lado derecho del arco de riego.

## Cambio de la boquilla

El aspersor TR50 incorpora ocho tamaños de boquillas diferentes de 1 a 9 GPM (de 4.5 a 41 l/min). Para cambiar la boquilla, introduzca el extremo plano de la herramienta para aspersores o un destornillador en el tapón para girar el tornillo de la boquilla hasta que la boquilla quede liberada. Tire de la boquilla por la parte inferior e instale una nueva. Vuelva a colocar el tornillo de la boquilla en la posición anterior.



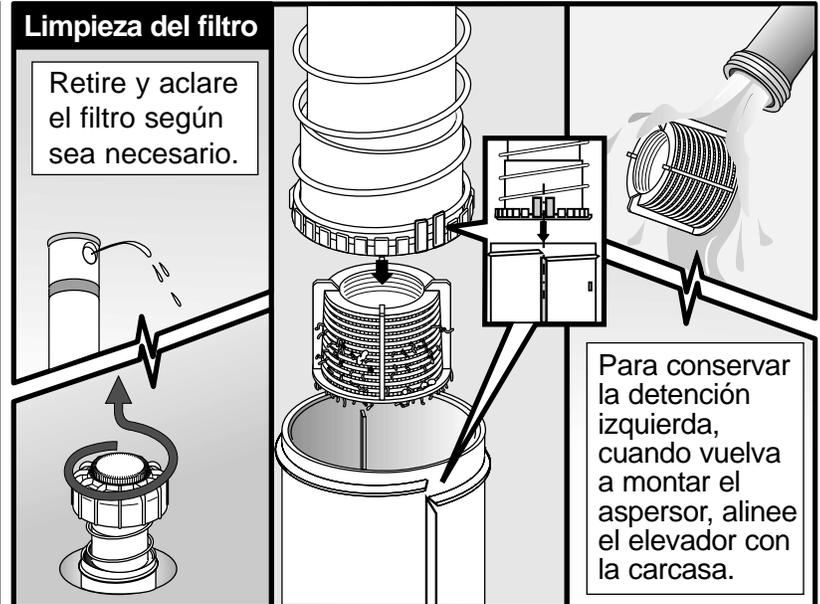
## Ajuste de la aspersión



Para aumentar y reducir el radio de aspersión, gire el tornillo de la boquilla.

## Limpieza del filtro

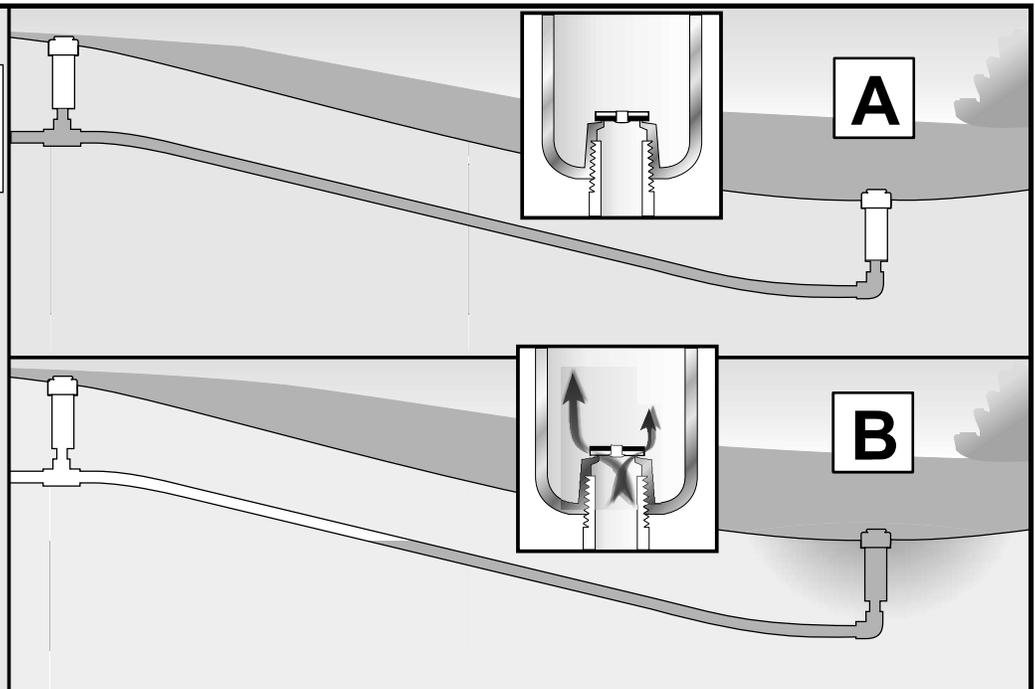
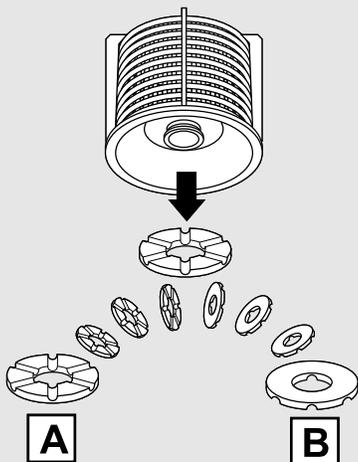
Retire y aclare el filtro según sea necesario.

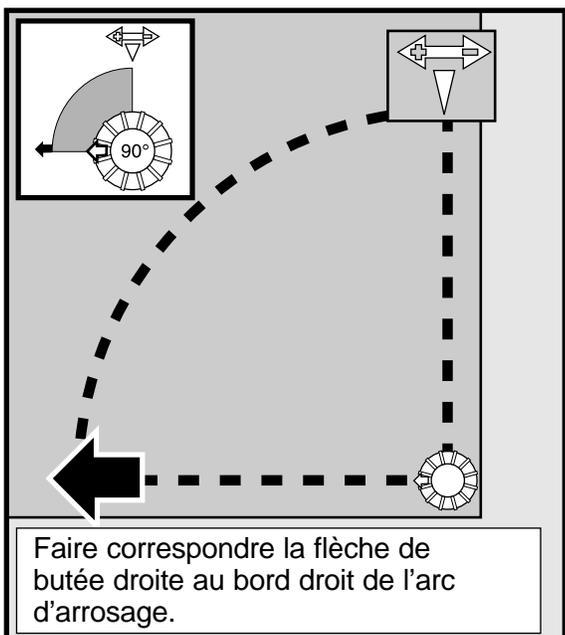
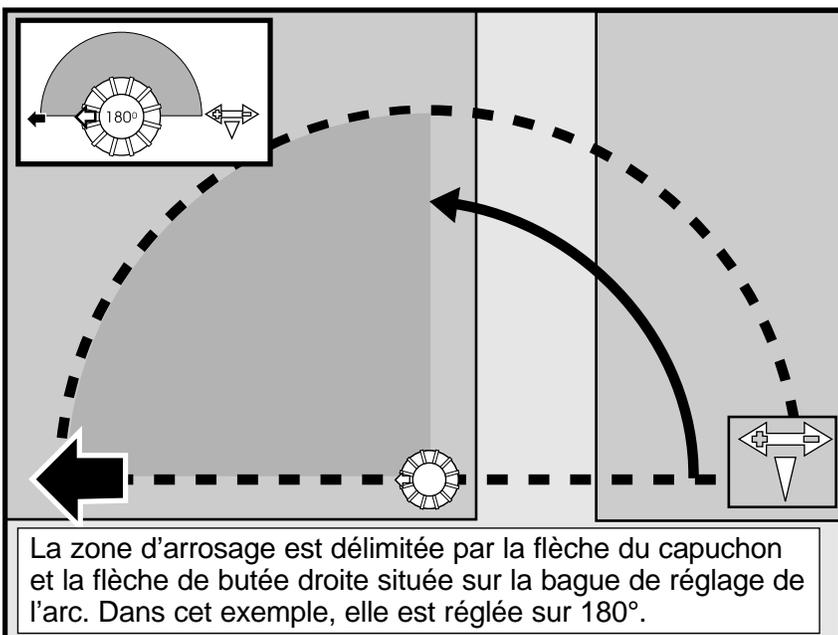
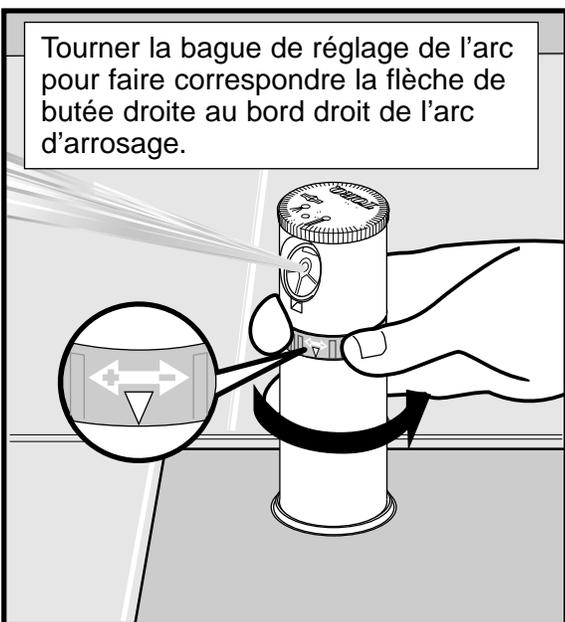
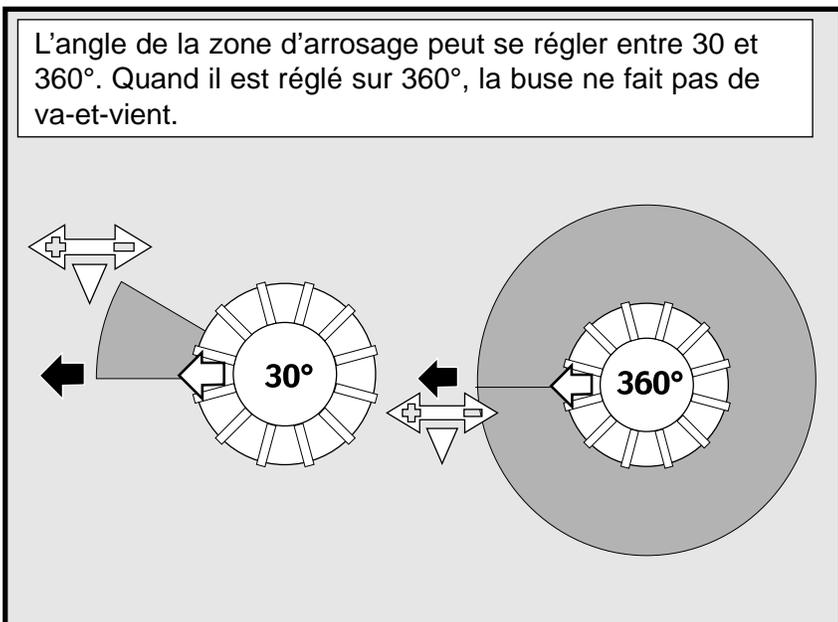
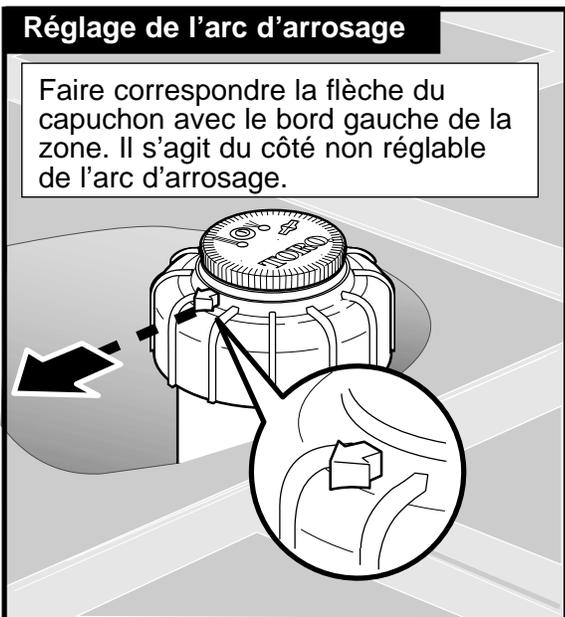


Para conservar la detención izquierda, cuando vuelva a montar el aspersor, alinee el elevador con la carcasa.

## Válvula de retención

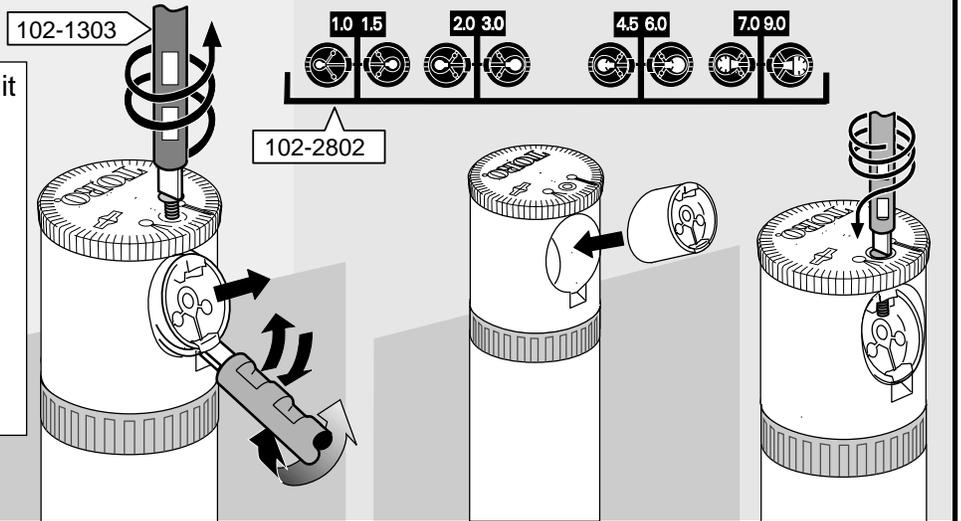
Para eliminar la función de la válvula de retención, coloque el disco de la válvula de retención en la posición B.



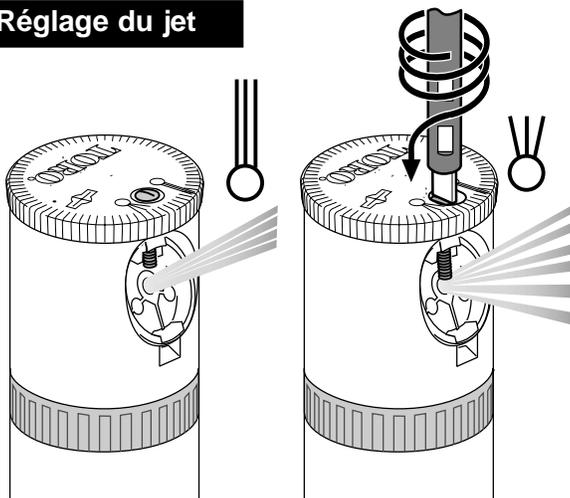


## Changement de la buse

L'arroseur TR50 est fourni avec huit autres buses de différents débits (de 4,5 à 41 l/mn). Pour changer la buse, insérer la lame de l'outil fourni avec l'arroseur ou d'un tournevis à travers le capuchon et desserrer la vis de la buse jusqu'à ce qu'elle se dégage de celle-ci. Extraire la buse et installer la nouvelle. Reposer la vis de la buse.



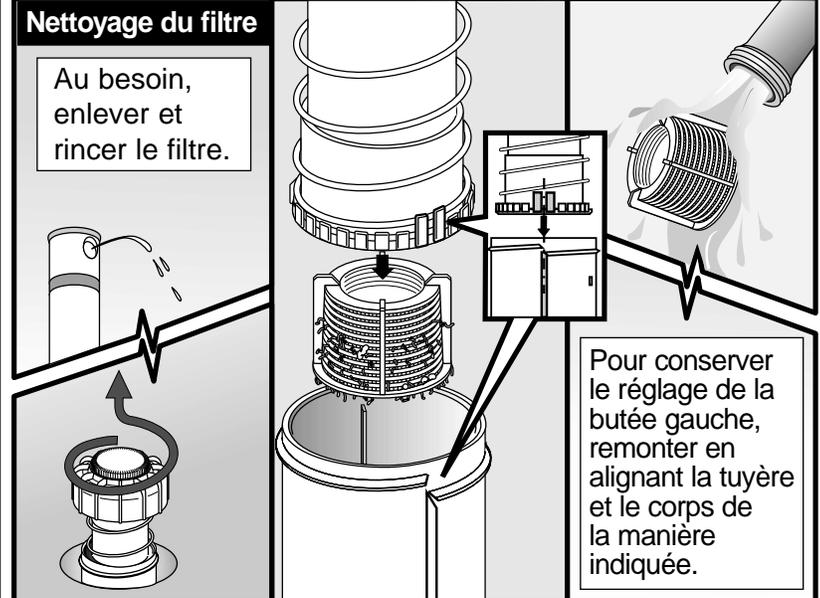
## Réglage du jet



Serrer la vis de la buse pour diffuser le jet et réduire son rayon.

## Nettoyage du filtre

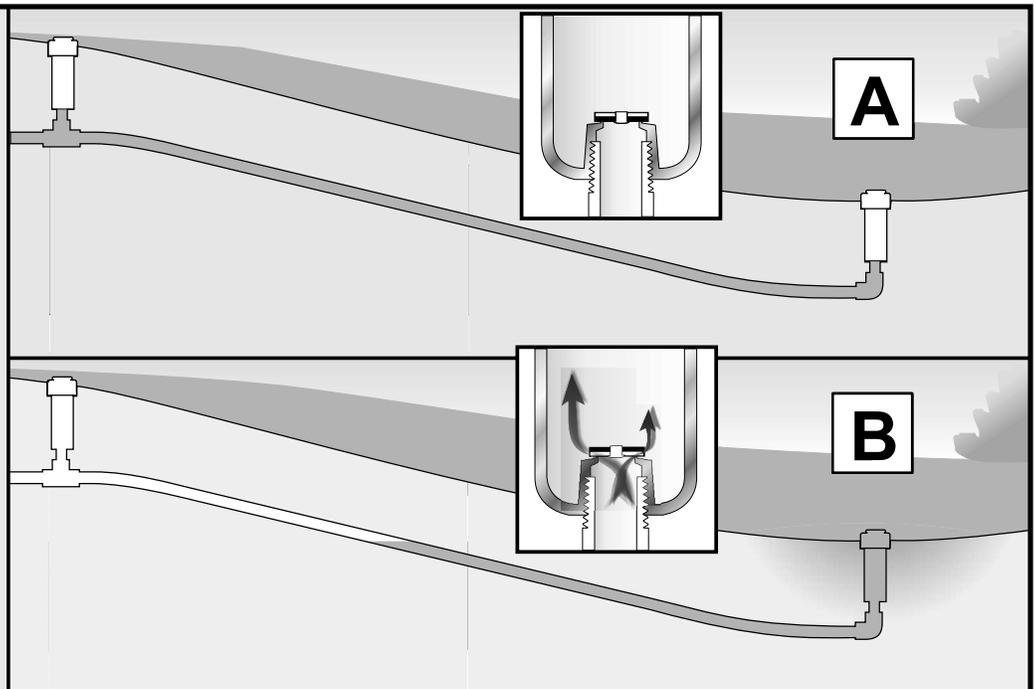
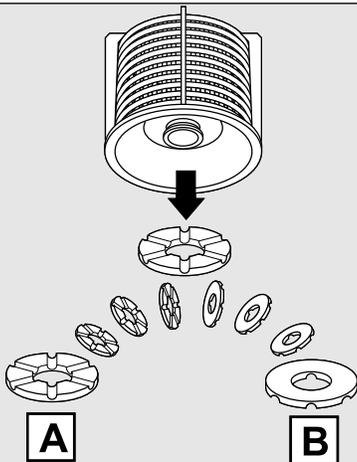
Au besoin, enlever et rincer le filtre.

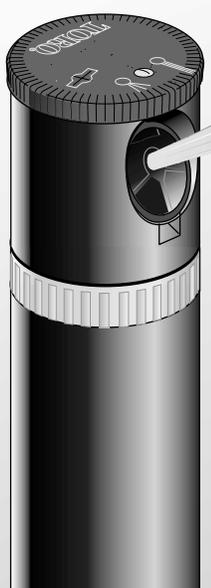


Pour conserver le réglage de la butée gauche, remonter en alignant la tuyère et le corps de la manière indiquée.

## Clapet d'arrêt

Pour empêcher le fonctionnement du clapet d'arrêt, installer le disque du clapet en position B.





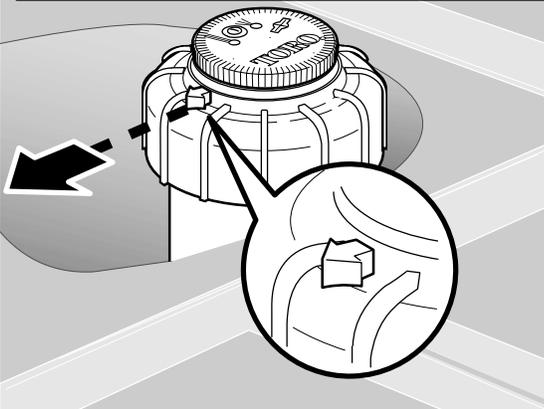
**TORO** Count on it.

ROTOR DER SERIE  
**TR50**

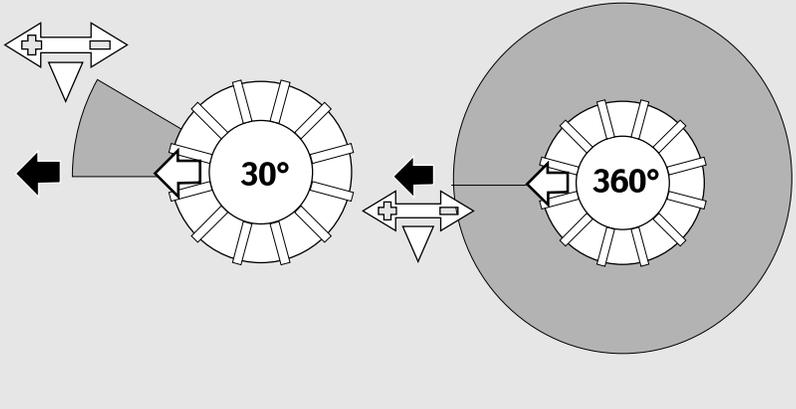
Anleitung

**Einstellung des Beregnungsbogens**

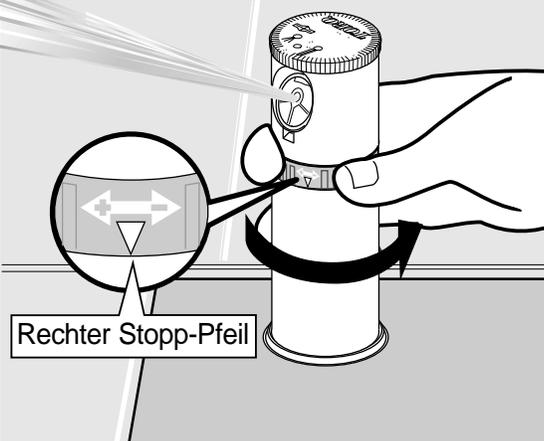
Den Pfeil auf der Kappe mit der linken Seite der Beregnungsfläche ausrichten. Das ist die nicht verstellbare Seite des Beregnungsbogens.



Die Beregnungsfläche kann zwischen 30° und 360° eingestellt werden. Bei der Einstellung auf 360° kehrt die Düse die Drehrichtung nicht um.

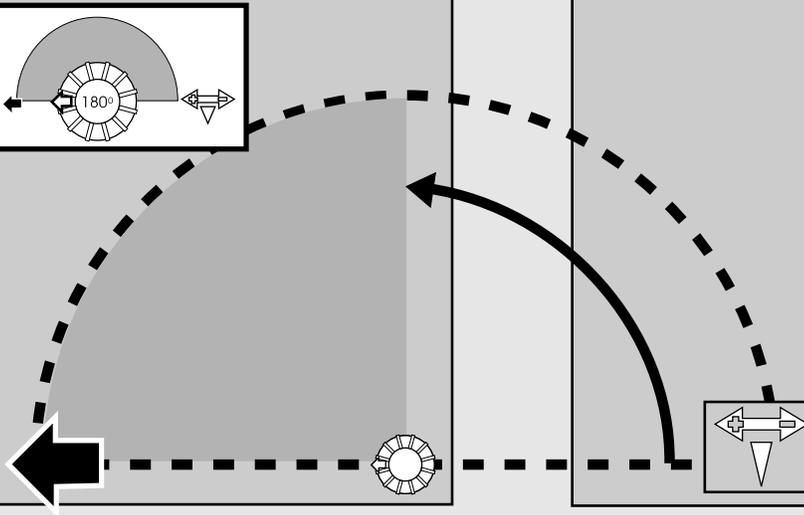


Den Bogeneinstellung so verdrehen, dass der rechte Stopp-Pfeil mit der rechten Seite des Beregnungsbogens ausgerichtet ist.

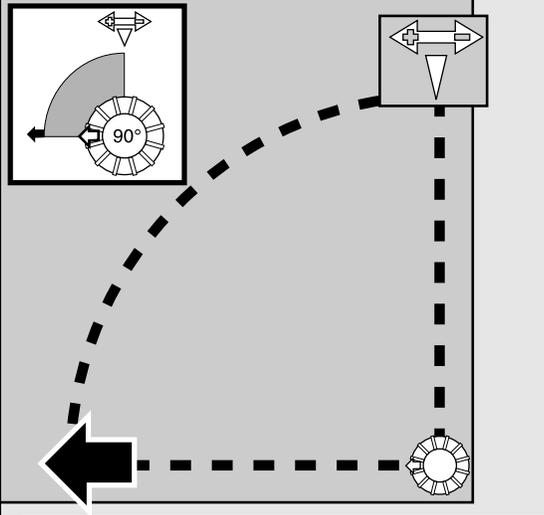


Rechter Stopp-Pfeil

Deutsch



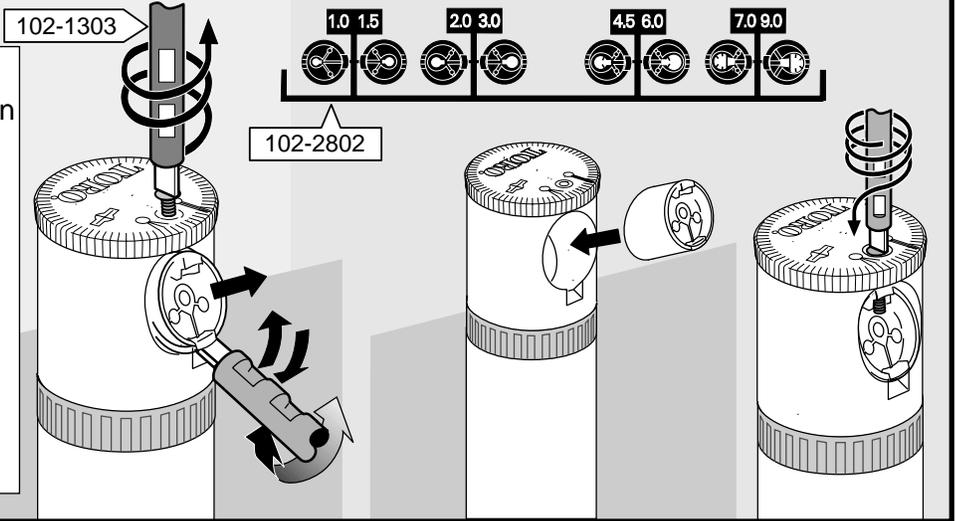
Die Beregnungsfläche liegt zwischen dem Pfeil auf der Kappe und dem rechten Stopp-Pfeil auf dem Bogeneinstellung. In diesem Beispiel ist sie auf 180° eingestellt.



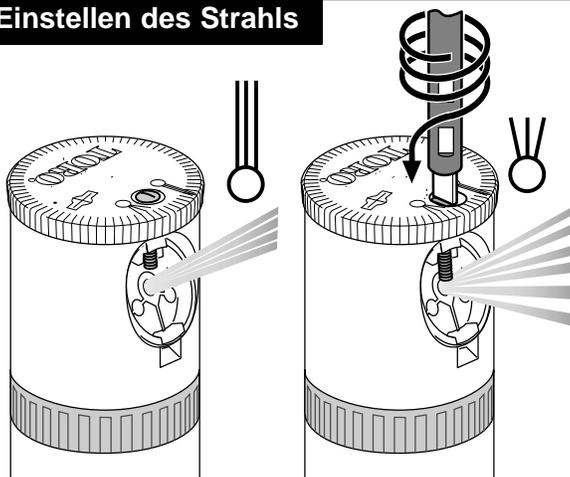
Den rechten Stopp-Pfeil mit der rechten Seite des Beregnungsbogens ausrichten.

## Düsenwechsel

Der Regner TR50 wird mit acht zusätzlichen Düsengrößen zwischen 4,5 und 41 L/min (1 bis 9 GPM) geliefert. Zum Düsenwechsel die Düschraube mit der Klinge des Regnerwerkzeugs oder mit einem Schraubendreher soweit herausdrehen, dass sie nicht mehr an der Düse anliegt. Die Düse von unten herausdrücken und die neue Düse einbauen. Die Düschraube wieder in die vorherige Stellung bringen.



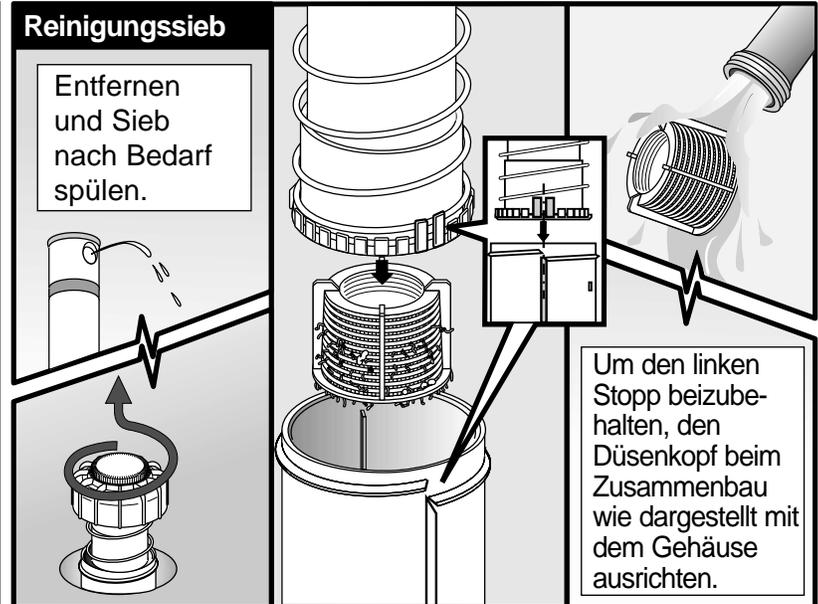
## Einstellen des Strahls



Die Düschraube hineindrehen, um den Strahl zu zerstäuben und den Regneradius zu verkürzen.

## Reinigungsieb

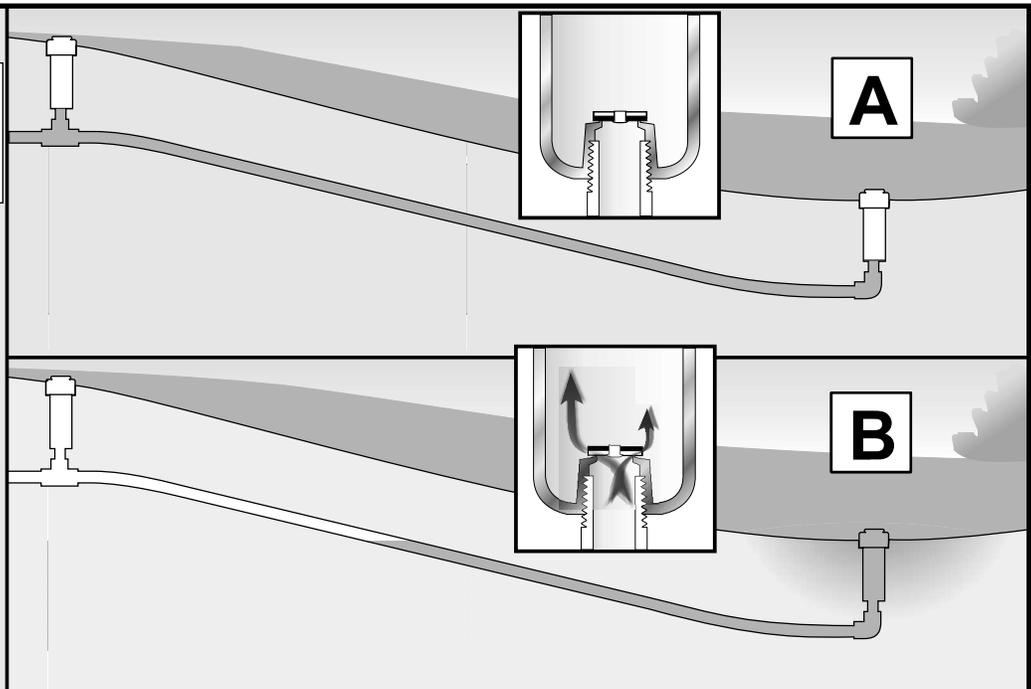
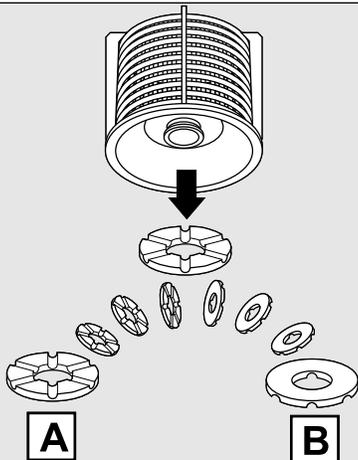
Entfernen und Sieb nach Bedarf spülen.



Um den linken Stopp beizubehalten, den Düsenkopf beim Zusammenbau wie dargestellt mit dem Gehäuse ausrichten.

## Rückschlagventil

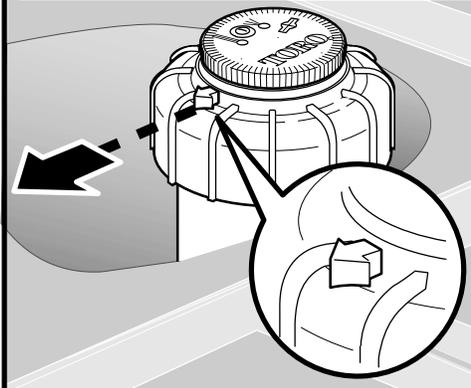
Um die Funktion des Rückschlagventils zu deaktivieren, die Rückschlagventilscheibe in Stellung B einbauen.



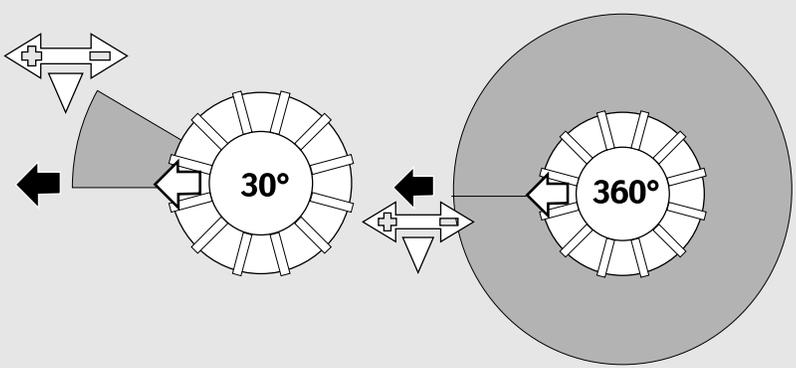


**Regolazione dell'arco di irrigazione**

Allineare la freccia del cappuccio con il lato sinistro dell'area di irrigazione: questo rappresenta il lato non regolabile dell'arco di irrigazione.



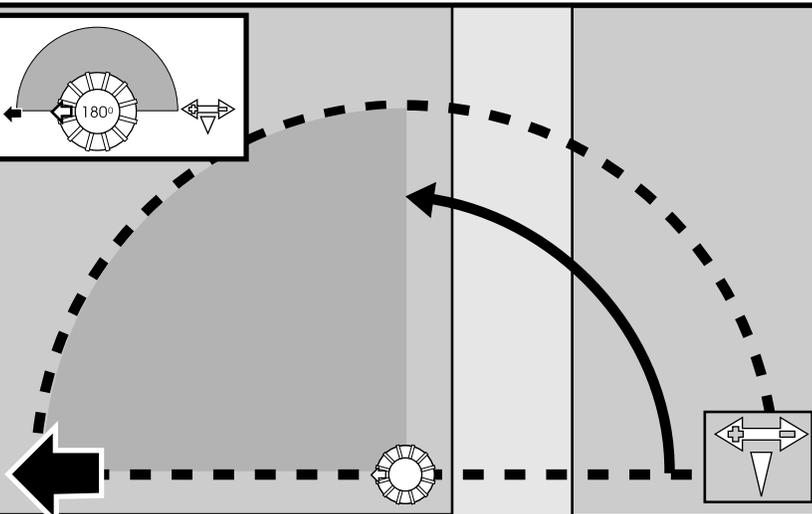
L'area di irrigazione può essere regolata fra 30° e 360°. Quando impostato su 360°, l'ugello non inverte la direzione.



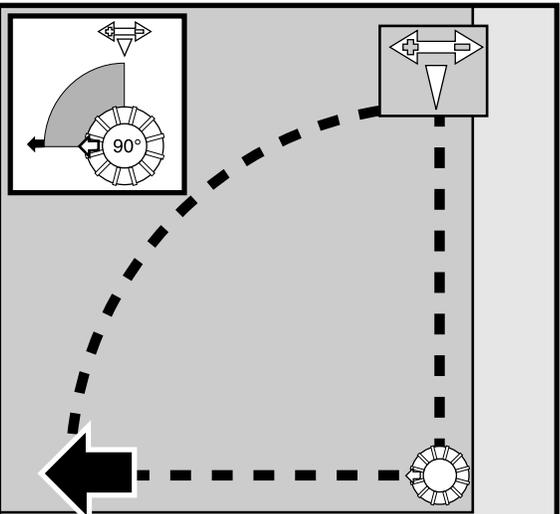
Girare l'anello di regolazione dell'arco per allineare la freccia bianca con il lato destro dell'arco di irrigazione.



Italiano



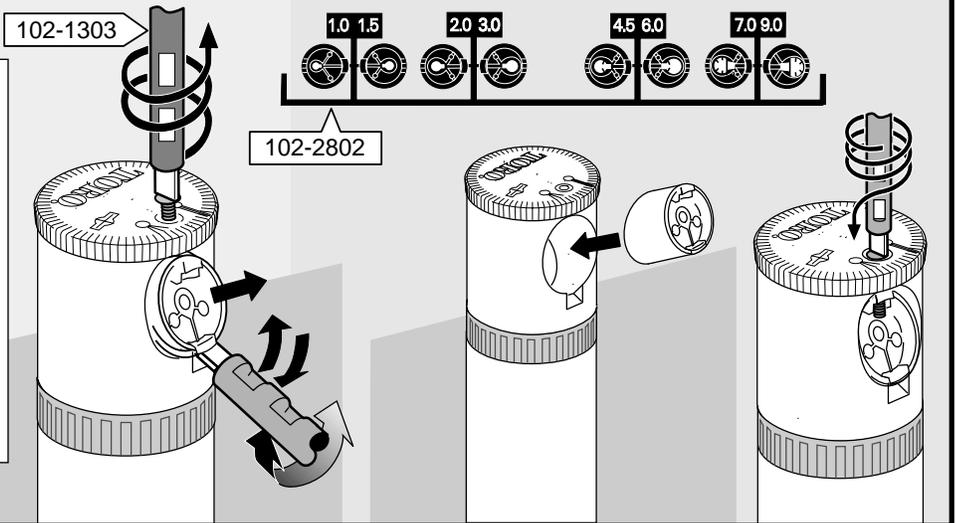
L'area di irrigazione si trova fra la freccia del cappuccio e la freccia di arresto destra sull'anello di regolazione dell'arco. Questo esempio è impostato a 180°.



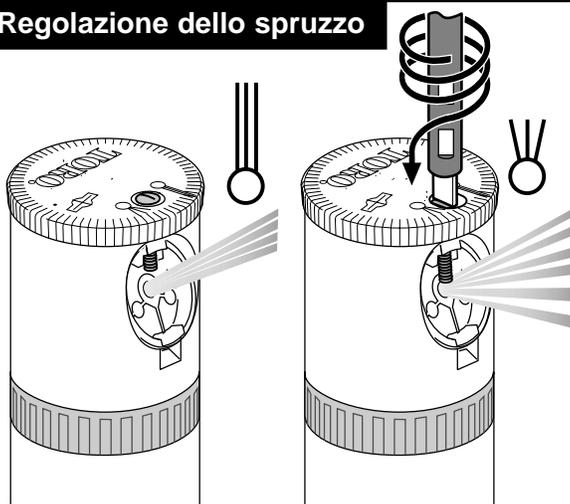
Allineare la freccia di arresto destra con il lato destro dell'arco di irrigazione.

## Sostituzione dell'ugello

L'irrigatore TR50 è dotato di altre otto misure di ugello da 1 a 9 galloni al minuto (4,5 - 41 l/min). Per sostituire l'ugello, inserire l'estremità affilata dell'utensile per irrigatori, oppure un cacciavite, per svitare la vite dell'ugello fino a quando non si libera. Estrarre dal di sotto l'ugello e installarne uno nuovo. Rimettere la vite dell'ugello nella sua posizione originale.



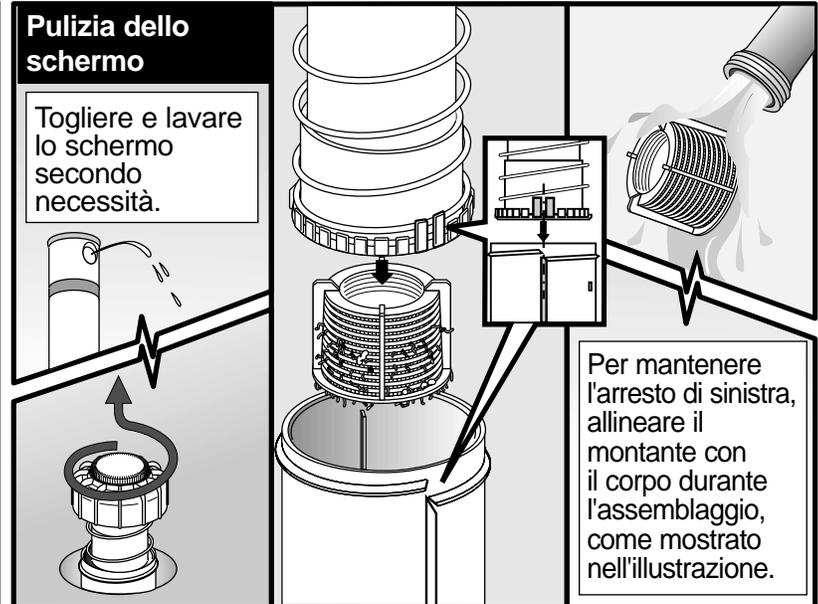
## Regolazione dello spruzzo



Avvitare la vite dell'ugello per allargare e accorciare il raggio dello spruzzo.

## Pulizia dello schermo

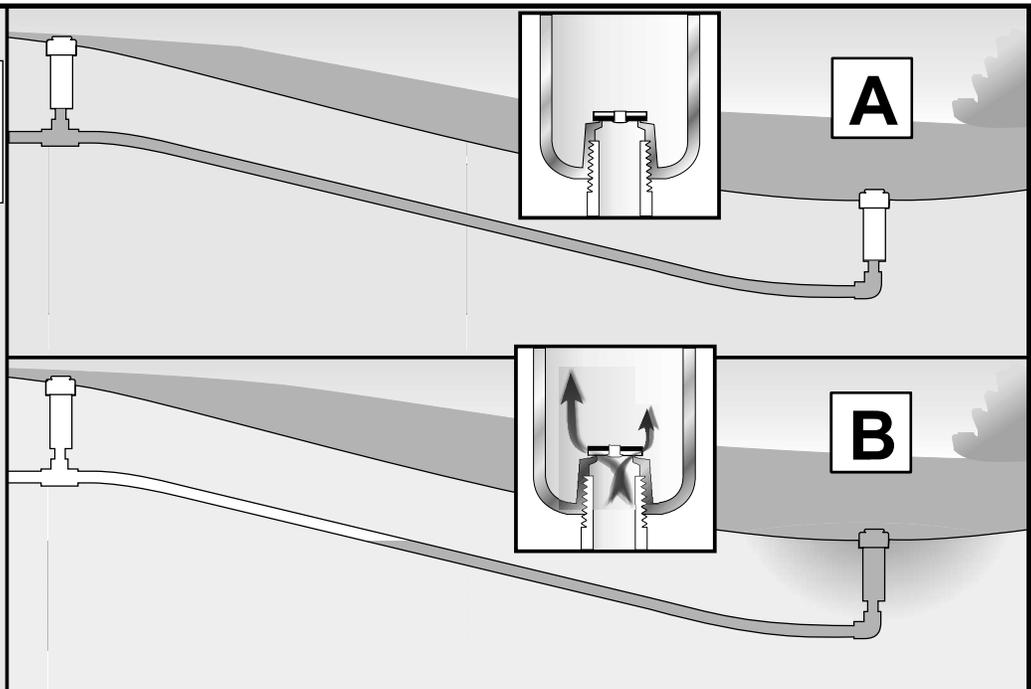
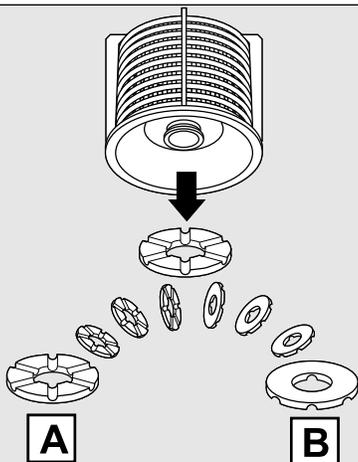
Togliere e lavare lo schermo secondo necessità.

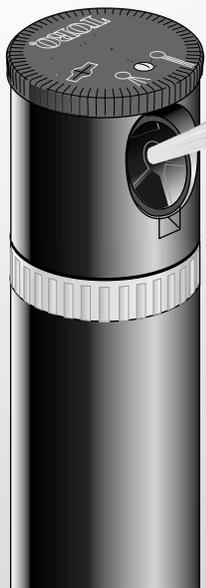


Per mantenere l'arresto di sinistra, allineare il montante con il corpo durante l'assemblaggio, come mostrato nell'illustrazione.

## Valvola di ritegno

Per eliminare la funzione della valvola di ritegno, installare il disco della valvola di ritegno in posizione B.





**TORO**

Count on it.

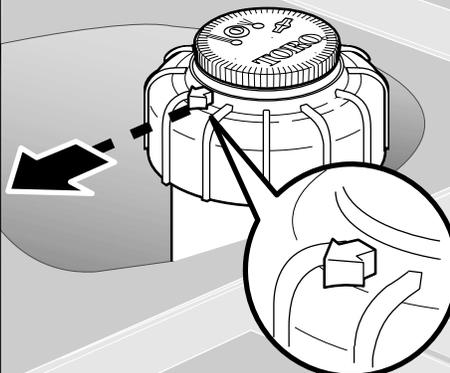
ROTOR DA SÉRIE

**TR50**

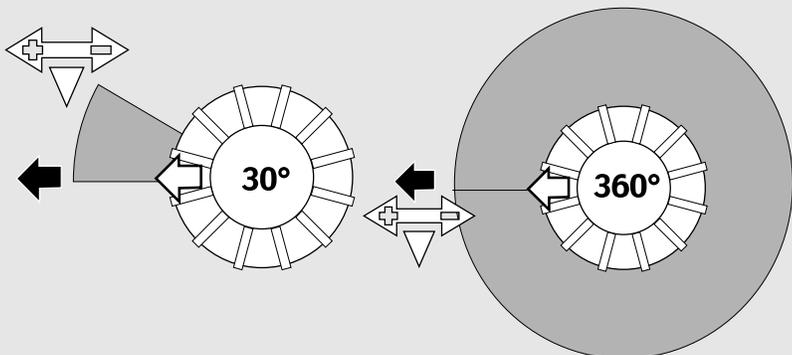
Manual de Instruções

### Ajuste do Arco de Irrigação

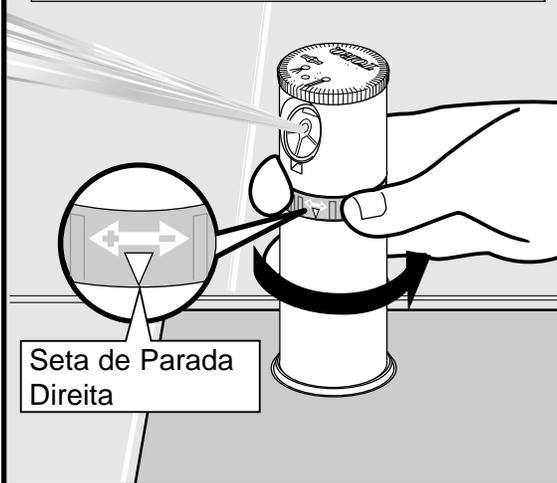
Alinhe a seta da tampa com o limite lateral esquerdo da área de irrigação. Este é o limite fixo do arco de irrigação.



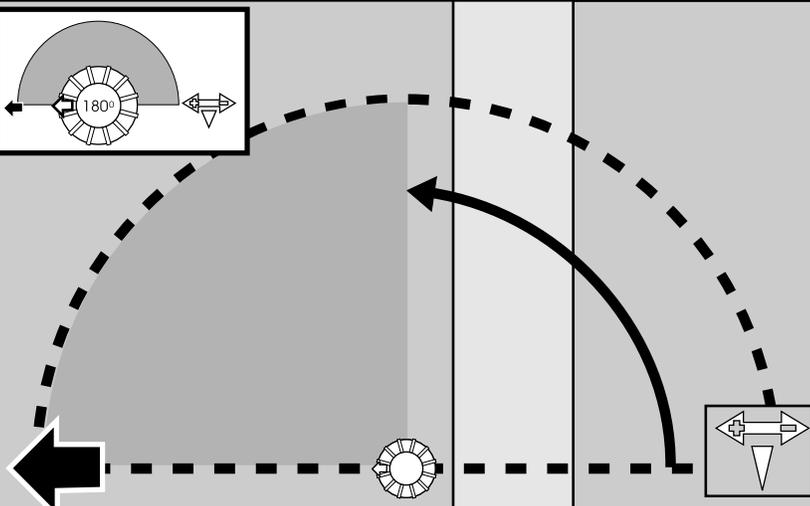
A área de irrigação pode ser ajustada entre 30 e 360°. Quando o ajuste for feito para uma área de 360°, o bico não reverte a direção.



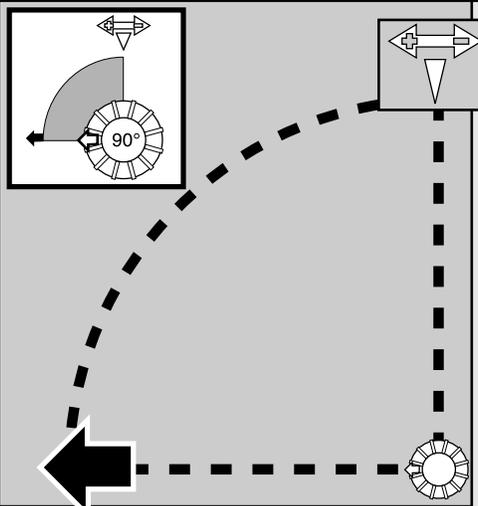
Gire o anel de ajuste do arco para alinhar a seta de parada direita com o limite direito do arco de irrigação.



Seta de Parada Direita



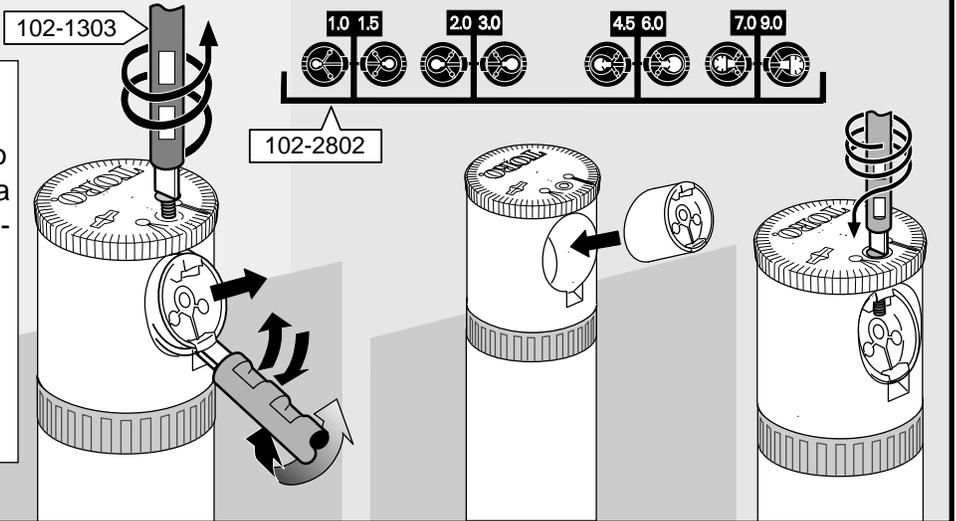
A área de irrigação encontra-se entre a seta da tampa e a seta de parada direita no anel de ajuste de arco. Este exemplo faz o ajuste para 180°.



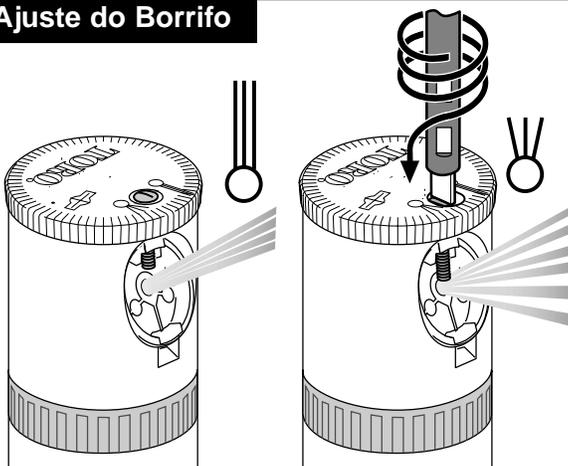
Alinhe a seta de parada direita com o limite direito do arco de irrigação.

## Substituição do Bico

Oito tamanhos diferentes de bico, de 1 a 9 GPM (de 4,5 a 41 LPM) acompanham o irrigador automático TR50. Para substituir o bico, insira a extremidade da lâmina da ferramenta do irrigador automático ou uma chave de fenda para girar o parafuso do bico até retirá-lo. Solte o bico de sua base e instale o novo bico. Recoloque o parafuso do bico em sua posição anterior.



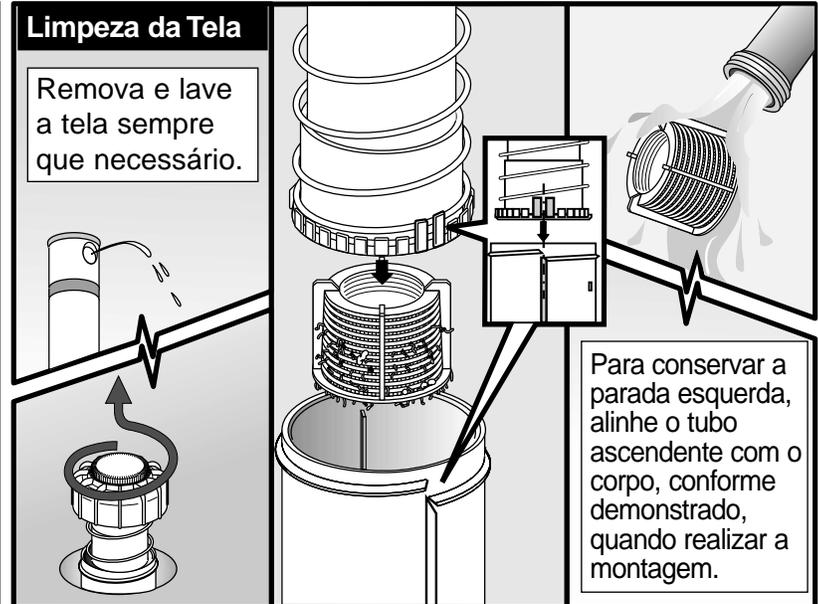
## Ajuste do Borrifo



Gire o parafuso do bico para dentro a fim de abrir (espalhar) e encurtar o raio do borrifo.

## Limpeza da Tela

Remova e lave a tela sempre que necessário.



Para conservar a parada esquerda, alinhe o tubo ascendente com o corpo, conforme demonstrado, quando realizar a montagem.

## Válvula de Verificação

Para eliminar a função da válvula de verificação, instale o disco da válvula de verificação na posição B.

